



En el corazón del servicio del Viernes Santo está la pasión según San Juan, que proclama a Jesús como un rey triunfante que reina desde la cruz. El antiguo título de este día, el Triunfo de la Cruz, nos recuerda que la iglesia no se reúne para llorar este día, sino para celebrar la pasión vivificante de Cristo y encontrar fuerza y esperanza en el árbol de la vida.

Según la tradición de la Iglesia, hoy no se celebra la misa. El altar está completamente desnudo: sin cruz, sin velas y sin paños. Hoy celebramos la Pasión del Señor, que consta de tres partes, a saber: la Liturgia de la Palabra, la Veneración de la Cruz y la Sagrada Comunión.

Nos reunimos en silencio. El clero entra en la iglesia y se postra mientras todos rezan en silencio. Se recita la Oración de Apertura y nos sentamos para la Liturgia de la Palabra.

LA LITURGIA DE LA PALABRA

Primera lectura: Is 52: 13—53: 12

Sufrimiento y triunfo de la Sierva del Señor

He aquí que mi siervo prosperará,
será engrandecido y exaltado,
será puesto en alto.

Muchos se horrorizaron al verlo,
porque estaba desfigurado su semblante,
que no tenía ya aspecto de hombre;
pero muchos pueblos se llenaron de
asombro.

Ante él los reyes cerrarán la boca,
porque verán lo que nunca se les había
contado y comprenderán lo que nunca se

habían imaginado.

¿Quién habrá de creer lo que hemos
anunciado?

¿A quién se le revelará el poder del Señor?
Creció en su presencia como planta débil,
como una raíz en el desierto.

No tenía gracia ni belleza.

No vimos en él ningún aspecto atrayente;
despreciado y rechazado por los hombres,
varón de dolores, habituado al sufrimiento;
como uno del cual se aparta la mirada,
despreciado y desestimado.

Él soportó nuestros sufrimientos
y aguantó nuestros dolores;
nosotros lo tuvimos por leproso,
herido por Dios y humillado,
traspasado por nuestras rebeliones,
triturado por nuestros crímenes.
Él soportó el castigo que nos trae la paz.
Por sus llagas hemos sido curados.

Todos andábamos errantes como ovejas,
cada uno siguiendo su camino,
y el Señor cargó sobre él todos nuestros
crímenes.
Cuando lo maltrataban, se humillaba y no
abría la boca,
como un cordero llevado a degollar;
como oveja ante el esquilador,
enmudecía y no abría la boca.

Inicuamente y contra toda justicia se lo
llevaron.
¿Quién se preocupó de su suerte?
Lo arrancaron de la tierra de los vivos,
lo hirieron de muerte por los pecados de mi

pueblo,
le dieron sepultura con los malhechores a la
hora de su muerte,
aunque no había cometido crímenes, ni
hubo engaño en su boca.

El Señor quiso triturarlo con el sufrimiento.
Cuando entregue su vida como expiación,
verá a sus descendientes, prolongará sus
años
y por medio de él prosperarán los designios
del Señor.
Por las fatigas de su alma, verá la luz y se
saciará;
con sus sufrimientos justificará mi siervo a
muchos,
cargando con los crímenes de ellos.

Por eso le daré una parte entre los grandes,
y con los fuertes repartirá despojos,
ya que indefenso se entregó a la muerte
y fue contado entre los malhechores,
cuando tomó sobre sí las culpas de todos
e intercedió por los pecadores.

Palabra de Dios. **Te alabamos Señor.**

SALMO RESPONSORIAL

Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu.

SEGUNDA LECTURA

Hebreos 4: 14-16; 5: 7-9

Jesús, Sumo Sacerdote compasivo.

Hermanos: Jesús, el Hijo de Dios, es nuestro
sumo sacerdote, que ha entrado en el cielo.
Mantengamos firme la profesión de nuestra
fe. En efecto, no tenemos un sumo
sacerdote que no sea capaz de
compadecerse de nuestros sufrimientos,

puesto que él mismo ha pasado por las
mismas pruebas que nosotros, excepto el
pecado. Acerquémonos, por lo tanto, con
plena confianza al trono de la gracia, para
recibir misericordia, hallar la gracia y
obtener ayuda en el momento oportuno.

Precisamente por eso, Cristo, durante su vida mortal, ofreció oraciones y súplicas, con fuertes voces y lágrimas, a aquel que podía librarlo de la muerte, y fue escuchado por su piedad. A pesar de que era el Hijo,

aprendió a obedecer padeciendo, y llegado a su perfección, se convirtió en la causa de la salvación eterna para todos los que lo obedecen.

Palabra de Dios. **Te alabamos Señor.**

EVANGELIO

Jn 18: 1–19, 42

Les pedimos a todos los que puedan que permanezcan de pie para el anuncio de la Pasión. Aquellos que no pueden estar de pie, pueden sentarse. Por favor tome las partes apropiadas durante la proclamación de la Pasión. N.- Narrador V.- Voz † - Cristo C.- Multitud (Todos lean juntos)

N. En aquel tiempo, Jesús fue con sus discípulos al otro lado del torrente Cedrón, donde había un huerto, y entraron allí él y sus discípulos. Judas, el traidor, conocía también el sitio, porque Jesús se reunía a menudo allí con sus discípulos.

Entonces Judas tomó un batallón de soldados y guardias de los sumos sacerdotes y de los fariseos y entró en el huerto con linternas, antorchas y armas.

Jesús, sabiendo todo lo que iba a suceder, se adelantó y les dijo: † “¿A quién buscan?”

N. Le contestaron:

C. “A Jesús, el nazareno”.

N. Les dijo Jesús:

† “Yo soy”.

N. Estaba también con ellos Judas, el traidor. Al decirles ‘Yo soy’, retrocedieron y cayeron a tierra. Jesús les volvió a preguntar:

† “¿A quién buscan?”

N. Ellos dijeron:

C. “A Jesús, el nazareno”.

N. Jesús contestó:

† “Les he dicho que soy yo. Si me buscan a mí, dejen que éstos se vayan”.

N. Así se cumplió lo que Jesús había dicho: ‘No he perdido a ninguno de los que me diste’.

Entonces Simón Pedro, que llevaba una espada, la sacó e hirió a un criado del sumo sacerdote y le cortó la oreja derecha. Este criado se llamaba Malco. Dijo entonces Jesús a Pedro:

† “Mete la espada en la vaina. ¿No voy a beber el cáliz que me ha dado mi Padre?”

N. El batallón, su comandante y los criados de los judíos apresaron a Jesús, lo ataron y lo llevaron primero ante Anás, porque era suegro de Caifás, sumo sacerdote aquel año. Caifás era el que había dado a los judíos este consejo: ‘Conviene que muera un solo hombre por el pueblo’.

Simón Pedro y otro discípulo iban siguiendo a Jesús. Este discípulo era conocido del sumo sacerdote y entró con Jesús en el palacio del sumo sacerdote, mientras Pedro se quedaba fuera, junto a la puerta. Salió el

otro discípulo, el conocido del sumo sacerdote, habló con la portera e hizo entrar a Pedro. La portera dijo entonces a Pedro:

C. “¿No eres tú también uno de los discípulos de ese hombre?”

N. Él dijo:

V. “No lo soy”.

N. Los criados y los guardias habían encendido un brasero, porque hacía frío, y se calentaban. También Pedro estaba con ellos de pie, calentándose. El sumo sacerdote interrogó a Jesús acerca de sus discípulos y de su doctrina. Jesús le contestó: † “Yo he hablado abiertamente al mundo y he enseñado continuamente en la sinagoga y en el templo, donde se reúnen todos los judíos, y no he dicho nada a escondidas. ¿Por qué me interrogas a mí? Interroga a los que me han oído, sobre lo que les he hablado. Ellos saben lo que he dicho”.

N. Apenas dijo esto, uno de los guardias le dio una bofetada a Jesús, diciéndole: **V.** “¿Así contestas al sumo sacerdote?”

N. Jesús le respondió:

† “Si he faltado al hablar, demuestra en qué he faltado; pero si he hablado como se debe, ¿por qué me pegas?”

N. Entonces Anás lo envió atado a Caifás, el sumo sacerdote. Simón Pedro estaba de pie, calentándose, y le dijeron:

C. “¿No eres tú también uno de sus discípulos?”

N. Él lo negó diciendo:

V. “No lo soy”.

N. Uno de los criados del sumo sacerdote, pariente de aquel a quien Pedro le había cortado la oreja, le dijo:

C. “¿Qué no te vi yo con él en el huerto?”

N. Pedro volvió a negarlo y enseguida cantó un gallo.

Llevaron a Jesús de casa de Caifás al pretorio. Era muy de mañana y ellos no entraron en el palacio para no incurrir en impureza y poder así comer la cena de Pascua.

Salió entonces Pilato a donde estaban ellos y les dijo:

V. “¿De qué acusan a este hombre?”

N. Le contestaron:

C. “Si éste no fuera un malhechor, no te lo hubiéramos traído”.

N. Pilato les dijo: “Pues llévenselo y júzguenlo según su ley”. Los judíos le respondieron:

C. “No estamos autorizados para dar muerte a nadie”.

N. Así se cumplió lo que había dicho Jesús, indicando de qué muerte iba a morir. Entró otra vez Pilato en el pretorio, llamó a Jesús y le dijo:

V. “¿Eres tú el rey de los judíos?”

N. Jesús le contestó:

† “¿Eso lo preguntas por tu cuenta o te lo han dicho otros?”

N. Pilato le respondió:

V. “¿Acaso soy yo judío? Tu pueblo y los sumos sacerdotes te han entregado a mí. ¿Qué es lo que has hecho?”

N. Jesús le contestó:

† “Mi Reino no es de este mundo. Si mi Reino fuera de este mundo, mis servidores habrían luchado para que no cayera yo en manos de los judíos. Pero mi Reino no es de aquí”.

Pilato le dijo:

V. “¿Conque tú eres rey?”

N. Jesús le contestó:

† “Tú lo has dicho. Soy rey. Yo nací y vine al mundo para ser testigo de la verdad. Todo el que es de la verdad, escucha mi voz”.

N. Pilato le dijo:

V. “¿Y qué es la verdad?”

N. Dicho esto, salió otra vez a donde estaban los judíos y les dijo:
V. “No encuentro en él ninguna culpa. Entre ustedes es costumbre que por Pascua ponga en libertad a un preso. ¿Quieren que les suelte al rey de los judíos?”
N. Pero todos ellos gritaron:
C. “¡No, a ése no! ¡A Barrabás!”
N. (El tal Barrabás era un bandido). Entonces Pilato tomó a Jesús y lo mandó azotar. Los soldados trenzaron una corona de espinas, se la pusieron en la cabeza, le echaron encima un manto color púrpura, y acercándose a él, le decían:
C. “¡Viva el rey de los judíos!”
N. Y le daban de bofetadas. Pilato salió otra vez afuera y les dijo:
V. “Aquí lo traigo para que sepan que no encuentro en él ninguna culpa”.
N. Salió, pues, Jesús, llevando la corona de espinas y el manto color púrpura. Pilato les dijo: **V.** “Aquí está el hombre”.
N. Cuando lo vieron los sumos sacerdotes y sus servidores, gritaron:
C. “¡Crucifícalo, crucifícalo!”
N. Pilato les dijo:
V. “Llévenselo ustedes y crucifiquenlo, porque yo no encuentro culpa en él”.
N. Los judíos le contestaron:
C. “Nosotros tenemos una ley y según esa ley tiene que morir, porque se ha declarado Hijo de Dios”.

N. Cuando Pilato oyó estas palabras, se asustó aún más, y entrando otra vez en el pretorio, dijo a Jesús:
V. “¿De dónde eres tú?”
N. Pero Jesús no le respondió. Pilato le dijo entonces:
V. “¿A mí no me hablas? ¿No sabes que tengo autoridad para soltarte y autoridad para crucificarte?”
N. Jesús le contestó:

† “No tendrías ninguna autoridad sobre mí, si no te la hubieran dado de lo alto. Por eso, el que me ha entregado a ti tiene un pecado mayor”.

N. Desde ese momento Pilato trataba de soltarlo, pero los judíos gritaban:
C. “¡Si sueltas a ése, no eres amigo del César!; porque todo el que pretende ser rey, es enemigo del César”.
N. Al oír estas palabras, Pilato sacó a Jesús y lo sentó en el tribunal, en el sitio que llaman “el Enlosado” (en hebreo Gábbata). Era el día de la preparación de la Pascua, hacia el mediodía. Y dijo Pilato a los judíos:
V. “Aquí tienen a su rey”.
N. Ellos gritaron:
C. “¡Fuera, fuera! ¡Crucifícalo!”
N. Pilato les dijo:
V. “¿A su rey voy a crucificar?”
N. Contestaron los sumos sacerdotes:
C. “No tenemos más rey que el César”.
N. Entonces se lo entregó para que lo crucificaran.

Tomaron a Jesús, y él, cargando con la cruz se dirigió hacia el sitio llamado “la Calavera” (que en hebreo se dice Gólgota), donde lo crucificaron, y con él a otros dos, uno de cada lado, y en medio Jesús. Pilato mandó escribir un letrero y ponerlo encima de la cruz; en él estaba escrito: ‘Jesús el nazareno, el rey de los judíos’. Leyeron el letrero muchos judíos, porque estaba cerca el lugar donde crucificaron a Jesús y estaba escrito en hebreo, latín y griego. Entonces los sumos sacerdotes de los judíos le dijeron a Pilato:
C. “No escribas: ‘El rey de los judíos’, sino: ‘Éste ha dicho: Soy rey de los judíos’ ”.
N. Pilato les contestó:
V. “Lo escrito, escrito está”.

N. Cuando crucificaron a Jesús, los soldados cogieron su ropa e hicieron cuatro partes, una para cada soldado, y apartaron la túnica. Era una túnica sin costura, tejida toda de una pieza de arriba a abajo. Por eso se dijeron:

C. “No la rasguemos, sino echemos suertes para ver a quién le toca”.

N. Así se cumplió lo que dice la Escritura: Se repartieron mi ropa y echaron a suerte mi túnica. Y eso hicieron los soldados.

Junto a la cruz de Jesús estaban su madre, la hermana de su madre, María la de Cleofás, y María Magdalena. Al ver a su madre y junto a ella al discípulo que tanto quería, Jesús dijo a su madre: † “Mujer, ahí está tu hijo”.

N. Luego dijo al discípulo:

† “Ahí está tu madre”.

N. Y desde aquella hora el discípulo se la llevó a vivir con él. Después de esto, sabiendo Jesús que todo había llegado a su término, para que se cumpliera la Escritura dijo:

† “Tengo sed”.

N. Había allí un jarro lleno de vinagre. Los soldados sujetaron una esponja empapada en vinagre a una caña de hisopo y se la acercaron a la boca. Jesús probó el vinagre y dijo:

† “Todo está cumplido”,

N. e inclinando la cabeza, entregó el espíritu.

Aquí se arrodillan todos y se hace una breve pausa.

N. Entonces, los judíos, como era el día de la preparación de la Pascua, para que los cuerpos de los ajusticiados no se quedaran en la cruz el sábado, porque aquel sábado Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

era un día muy solemne, pidieron a Pilato que les quebraran las piernas y los quitaran de la cruz. Fueron los soldados, le quebraron las piernas a uno y luego al otro de los que habían sido crucificados con él. Pero al llegar a Jesús, viendo que ya había muerto, no le quebraron las piernas, sino que uno de los soldados le traspasó el costado con una lanza e inmediatamente salió sangre y agua.

El que vio da testimonio de esto y su testimonio es verdadero y él sabe que dice la verdad, para que también ustedes crean. Esto sucedió para que se cumpliera lo que dice la Escritura: No le quebrarán ningún hueso; y en otro lugar la Escritura dice: Mirarán al que traspasaron.

Después de esto, José de Arimatea, que era discípulo de Jesús, pero oculto por miedo a los judíos, pidió a Pilato que lo dejara llevarse el cuerpo de Jesús. Y Pilato lo autorizó. Él fue entonces y se llevó el cuerpo.

Llegó también Nicodemo, el que había ido a verlo de noche, y trajo unas cien libras de una mezcla de mirra y áloe.

Tomaron el cuerpo de Jesús y lo envolvieron en lienzos con esos aromas, según se acostumbra enterrar entre los judíos. Había un huerto en el sitio donde lo crucificaron, y en el huerto, un sepulcro nuevo, donde nadie había sido enterrado todavía. Y como para los judíos era el día de la preparación de la Pascua y el sepulcro estaba cerca, allí pusieron a Jesús.

Homilía

Intercesiones solemnes

Las intercesiones solemnes nos llegan en una forma derivada de la tradición antigua y reflejan la gama completa de intenciones. Concluyen la Liturgia de la Palabra del Viernes Santo, mientras que las Intercesiones Generales concluyen la Liturgia de la Palabra en la Eucaristía del domingo y de la semana. Las intercesiones de este día siguen un patrón romano antiguo. Cada intercesión tiene tres partes: la intención, la oración silenciosa y la colecta.

1. Por la Santa Iglesia
2. Por el Papa
3. Por todos los órdenes y grados de los Fieles
4. Por los catecúmenos
5. Por la unidad de los cristianos
6. Por el pueblo judío
7. Por los que no creen en Cristo
8. Por los que no creen en Dios
9. Por los que ocupan cargos públicos
10. Por el cese de la pandemia
11. Por quienes lo necesiten

Colecta

Gracias por su generosidad con esta colecta para el Vaticano por las obras divinas del Santo Padre.

Escanee el código de la derecha o visite <https://membership.faithdirect.net/CA602> para hacer su ofrenda a la Iglesia de San Miguel. ¡Gracias!



Give Online at
Faith Direct

ADORACIÓN DE LA SANTA CRUZ

Cuando adoramos la Cruz, no adoramos una estructura de madera sino al Cristo Resucitado, de quien la Cruz es el símbolo más sagrado.

Mostrando la Cruz

El Sacerdote o Diácono, acompañado de ministros, se dirige a la puerta de la iglesia, donde recibe la CRUZ cubierta con un velo, y los ministros llevan velas encendidas; luego, la procesión

pasa por la iglesia hasta el Santuario. Cerca de la puerta, en medio de la Iglesia, y Antes de la Entrada al Santuario, el que lleva la Cruz la eleva y canta, y respondemos.

Sacerdote: He aquí la madera de la cruz, de la que pendía nuestra salvación.

Todos: ¡Venid y adoremos!

Veneración de la santa cruz

TODOS luego se arrodillan por un momento de adoración mientras el sacerdote sostiene la cruz en alto

SAGRADA COMUNIÓN

Quando se completa la Veneración de la Cruz, se extiende un paño sobre el altar y se coloca un corporal y un Misal. Compartimos el pan eucarístico que fue consagrado para la comunidad el Jueves Santo. Mientras tanto, el Sacerdote trae el Santísimo Sacramento desde el lugar de Reposo al altar mientras todos ESTAN DE PIE en Silencio. Dos ministros con velas encendidas acompañan al Santísimo Sacramento y colocan los candeleros cerca del altar.

Padre Nuestro

Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre.

Venga tu reino, hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día y perdona nuestras ofensas.

Como nosotros perdonamos a los que nos ofenden

Y no nos dejes caer en tentación, mas líbranos del mal.

Sacerdote: Líbranos ...

Todos: Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria por siempre, Señor.

Invitación a la Comunión

Sacerdote: He aquí el Cordero de Dios que quita los pecados del mundo, dichosos los invitados a la cena del Señor.

Todos: Señor, no soy digno de que entres a mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

Sagrada comunión

Acto de comunión espiritual

Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento del altar. Te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Ya que no puedo en este momento recibirte

sacramentalmente, ven al menos espiritualmente a mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí y me uno totalmente a Ti. Nunca permitas que me separe de Ti. Amén.

Partimos ...

Al dejar nuestra adoración hoy, reflexionamos sobre la Cruz. Les deseamos seguridad y buena salud en sus hogares y lugares de descanso y les deseamos paz hasta que nos volvamos a encontrar.

Nuestra oración continúa con la oración de la mañana mañana a las 8:30 a.m. y continuará con la vigilia pascual y las misas del domingo de pascua.

Consulte Calendario de adoración | St. Michael Catholic Church (stmichaellivermore.com) para el horario completo del Viernes Santo, Sábado Santo y Domingo de Pascua.